

# VIVAX

*Made for you*

**SP-7080H**

**CZ**

Návod k použití  
Záruční list / Servisní místa



## SP-7080H

# 2.1kanálový soundbar s výkonným subwooferem a BLUETOOTH® technologií



### Charakteristiky

- Audio výstup 70 W RMS  
2 x 2"reproduktor + 1 x 5,25" 40W Bas reproduktor
- Bluetooth 5.0
- Bluetooth 10 metrů bezdrátový dosah.
- 2 x 2"r eproduktor + 1 x 5,25" 40W Bas reproduktor
- Připojení: USB, AUX vstup, optický, koaxiál, HDMI (ARC), DC IN, SW OUT
- Zdroj: Soundbar DC 19V 2,5A
- Rozměry:       Soundbar 800\*65\*60 mm  
                  Subwoofer 220x190x270 mm

### Příslušenství ke spotřebiči:

- AC adaptor DC 19V 2.5A
- AUX kabel
- Súra na montáž na zeď
- Remote control
- User manual
- Návod k obsluze
- Dálkový ovladač

## Vítejte

Děkujeme vám za zakoupení audio spotřebiče VIVAX SP-7080H. Přečtěte si prosím pozorně všechny pokyny uvedené v tomto návodu a dodržujte je, abyste mohli bezpečně používat tento výrobek. Doporučujeme vám uložit tento návod na bezpečné a vám známé místo, abyste jej v případě potřeby mohli v budoucnu použít. Pokud budete dodržovat tento návod, jsme si jisti, že budete se svým novým audio systémem spokojeni.

## DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Spotřebič byl navržen a vyroben tak, aby byl při správném používání v souladu s tímto návodem k obsluze zcela bezpečný. Nesprávné používání však může vést k potenciálním nebezpečím jako je zásah elektrickým proudem nebo požár. Přečtěte si pozorně všechny pokyny k bezpečnému používání a mějte tyto pokyny při ruce pro eventuální budoucí potřebu. Dodržujte všechny pokyny uvedené v tomto návodu i na spotřebiči.

**POZOR: ABY SE SNÍŽILO NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEOTVÍREJTE SPOTŘEBIČ. UVNITŘ SPOTŘEBIČE SE NENACHÁZEJÍ ŽÁDNÉ SOUČÁSTI NEBO OVLÁDÁNÍ, KTERÉ BY MOHL OPRAVOVAT KONEČNÝ SPOTŘEBITEL. ZA ÚČELEM OPRAVY KONTAKTUJTE AUTORIZOVANÝ SERVIS.**

1. **Voda a vlhkost** – Spotřebič se nesmí používat v blízkosti vody nebo v prostředí s vysokou vlhkostí, např. v blízkosti vany, umývadla, dřezu, bazénu nebo ve vlhkém sklepe.
2. **Větrání** – Spotřebič je třeba umístit tak, aby nic nebránilo řádnému odvětrávání spotřebiče. Spotřebič se nesmí pokládat např. na postel, koberec, gauč a podobné povrchy, které by mohly zablokovat větrací otvory. Také se nesmí vkládat do vestavných instalací jako jsou knihovny nebo skříňky, které mohou omezit nebo znemožnit proudění vzduchu ventilačními otvory.
3. **Vysoké teploty** – Spotřebič umístěte dále od zdrojů tepla jako jsou radiátory, topná tělesa, kamna a jiná zařízení (včetně zesilovačů), která vydávají teplo.
4. **Zdroj napájení** – Spotřebič připojte pouze k elektrickému napájení, které je uvedeno v návodu a které je uvedeno na spotřebiči (5VDC, 1A Max).
5. **Ochrana nabíjecího kabelu** – Nabíjecí kabel je třeba umístit tak, aby bylo nepravděpodobné, že se po něm bude šlapat nebo se na něj budou stavět těžké předměty. Nepřehýbejte, nemačkejte a nedeformujte kabel nebo za něj spotřebič netahejte.
6. **Čištění** – Spotřebič čistěte měkkým hadříkem lehce navlhčeným v teplé vodě. Nepoužívejte rozpouštědla nebo abrazivní prostředky, neboť tím můžete nenávratně poškodit spotřebič.
7. **Cizí předměty a vniknutí tekutin** – Dbejte na to, aby na spotřebič nespadly cizí předměty. Taktéž dbejte na to, aby se na spotřebič nevylily žádné tekutiny. Pokud k tomu dojde, ihned spotřebič vypněte a kontaktujte servis.
8. **Příslušenství** – Nepoužívejte ke spotřebiči žádné příslušenství, které neschválil nebo nedoporučil výrobce.
9. **Pokud se spotřebič nepoužívá** – Pokud se spotřebič nebude delší dobu používat, např. měsíc nebo déle, je třeba odpojit nabíjecí kabel od spotřebiče, aby se zabránilo poškození baterie spotřebiče. Uložte kabel na suchém a tmavém místě.

10. **Servis** – Nezkoušejte sami opravovat nebo modifikovat spotřebič kromě metod popsanych v návodu. Opravu spotřebiče přenechte odbornému a kvalifikovanému servisnímu technikovi.
11. Delší používání audio spotřebiče při vysoké hlasitosti může trvale poškodit váš sluch. Pokud pocítíte hučení v uších nebo jiné obtíže, ihned přestaňte spotřebič používat. Doporučuje se používat spotřebič při přiměřené hlasitosti.
12. Místa vystavená vibracím mohou způsobit poškození vnitřních součástí spotřebiče. Spotřebič nesmí být umístěn v blízkosti otevřeného plamene a zdroje tepla jako jsou elektrická topná tělesa, kamna apod.
13. Nedovolte dětem, aby si hrály se spotřebičem!  
Tento spotřebič není určen k tomu, aby jej používaly osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem osoby, která zodpovídá za jejich bezpečnost, nebo pokud nedostaly poučení o bezpečném používání spotřebiče.
14. Spotřebič postavte na pevný a rovný povrch, aby byl stabilní a zabránilo se tak převrácení nebo pádu spotřebiče.
15. Nepokrývejte spotřebič. Je třeba zajistit odpovídající podmínky, v nichž musí být zachována vzdálenost mezi ventilačními otvory a ostatními plochami, aby nedošlo k přehřátí spotřebiče.



## PŘÍPRAVA K POUŽITÍ

### Otevření balení a umístění

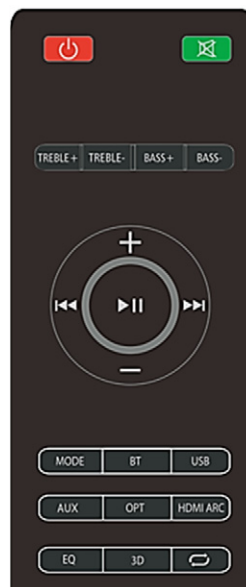
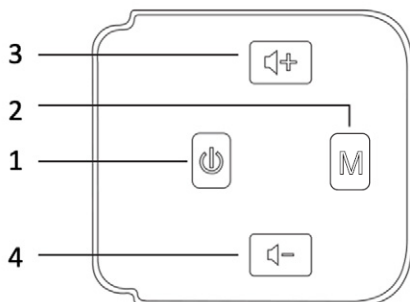
- Pozorně vyjměte spotřebič z kartónového obalu a odstraňte všechny zbytky obalu a obalového materiálu ze spotřebiče.
- Neodstraňujte etikety, které se nacházejí na zadní straně nebo na tlačítkách spotřebiče.

## PŘIPOJENÍ ELEKTRICKÉHO NAPÁJENÍ A SUBWOOFERU

1. Pro připojení Soundbaru do elektrické zásuvky použijte originální adaptér (DC 19V 2,5A).
2. Napájecí adaptér připojte k Soundbaru a poté do elektrické zásuvky.
3. Jednotku neinstalujte na místě nebo v blízkosti místa, kde můžete přijít do kontaktu s deštěm, vlhkostí nebo jinými tekutinami.
4. Připojení subwooferu – pomocí přiloženého kabelu propojte hlavní jednotku s SW OUT konektorem jednotky subwooferu na hlavní jednotce



## DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ A FUNKČNÍ KLÁVESY



1. Tlačítko napájení / pohotovostního režimu
2. Tlačítko režimu (přepínání mezi různými vstupy)
3. Zvýšení hlasitosti (+)
4. Snížení hlasitosti (-)

TLAČÍTKO	FUNKCE	TLAČÍTKO	FUNKCE
	Zapnutí/vypnutí	REŽIM	Přepínání mezi režimy BT/USB/AUX/OPTICAL/COAX/HDMI ARC
	Ztlumte nebo obnovte hlasitost	BT	Režim Bluetooth (podržení tlačítka vstoupíte do režimu párování)
VÝŠKY +	Zvýšení výšek	USB	Režim USB
VÝŠKY -	Snížení výšek	AUX	Režim AUX
VOL +	Zvýšení hlasitosti	HDMI ARC	Režim HDMI ARC
VOL -	Snížení hlasitosti	OPT	Režim OPTICKÝ VSUP
	Předchozí skladba	EQ	Přepnutí na jiný EQ
	Přehrát/Pozastavit		Režim opakování USB
	Další skladba	3D	3D Surround ZAP/VYP
BAS +	Zvýšení bás		
BAS -	Snížení bás		

## OVLÁDÁNÍ

### • Zapnutí/vypnutí:

Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí na dálkovém ovladači nebo ovládacím panelu soundbaru jednotku zapnete a vypnete.

### • HDMI (ARC):

Připojte zařízení kompatibilní s HDMI ARC k portu HDMI (ARC) na zvukovém panelu pomocí kabelu HDMI (není součástí dodávky). Vyberte režim HDMI (ARC), a to buď stisknutím tlačítka REŽIM na dálkovém ovladači nebo opakovaným mačkáním tlačítka REŽIM na ovládacím panelu soundbaru, dokud se na LED displeji nezobrazí ARC. Ujistěte se, že je jako výstup zvuku televizoru vybrána možnost HDMI ARC, poté upravte hlasitost zvukového soundbaru pomocí tlačítek pro zvýšení a snížení hlasitosti na dálkovém ovladači nebo ovládacím panelu soundbaru.

### • AUX vstup:

Připojte kompatibilní zařízení pomocí 3,5 mm – 3,5 mm stereo kabelu s jackem. Vyberte režim AUX stisknutím tlačítka REŽIM na dálkovém ovladači nebo opakovaným mačkáním tlačítka REŽIM na ovládacím panelu soundbaru, až se na LED displeji zobrazí AUX režim. Ujistěte se, že připojené zařízení vydává zvukový signál, poté upravte hlasitost soundbaru pomocí tlačítek pro zvýšení a snížení hlasitosti na dálkovém ovladači nebo ovládacím panelu zvukového panelu.

### • Optický vstup:

Připojte kompatibilní zařízení k OPTICKÉMU vstupu na soundbaru pomocí digitálního optického kabelu (není součástí dodávky). Vyberte režim OPT stisknutím tlačítka REŽIM na dálkovém ovladači nebo opakovaným mačkáním tlačítka REŽIM na ovládacím panelu soundbaru, až se na LED displeji zobrazí OPT režim. Ujistěte se, že je jako výstup zvuku televizoru vybrán optický SPDIF, poté upravte hlasitost soundbaru pomocí tlačítek pro zvýšení a snížení hlasitosti na dálkovém ovladači nebo ovládacím panelu zvukového panelu.

### • Koaxiální vstup:

Připojte kompatibilní zařízení ke KOAXIÁLNÍMU vstupu na soundbaru pomocí digitálního koaxiálního kabelu (není součástí dodávky). Zvolte režim COAX buď stisknutím tlačítka REŽIM na dálkovém ovladači nebo opakovaným mačkáním tlačítka REŽIM na ovládacím panelu soundbaru, dokud se na LED displeji nezobrazí COA. Ujistěte se, že je jako výstup zvuku televizoru vybrána možnost Koaxiál, poté upravte hlasitost soundbaru pomocí tlačítek pro zvýšení a snížení hlasitosti na dálkovém ovladači nebo ovládacím panelu soundbaru.

### **Poznámka:**

*Režim OPTICAL/HDMI ARC/COAXIAL: Pokud zařízení nemá žádný zvukový výstup, možná budete muset aktivovat PCM výstup na zdrojovém zařízení (např. TV, set-top box, DVD nebo Blu-ray přehrávač*

### • Bluetooth:

Stiskněte tlačítko REŽIM na dálkovém ovladači nebo opakovaně mačkejte tlačítko REŽIM na ovládacím panelu soundbaru, až se na LED displeji zobrazí **BT**. LED displej bude blikat, což znamená, že soundbar je v režimu Bluetooth párování. Ujistěte se, že zařízení, které se má připojit, je také v režimu párování a vyhledejte zařízení **VIVAX SP-7080H** v seznamu zařízení. Když jsou tato dvě zařízení spárována, LED displej na soundbaru přestane blikat a zůstane svítit. (Soundbar se nyní automaticky spáruje s tímto zařízením pokaždé, když je v dosahu a má zapnuto Bluetooth.) Po spárování lze dálkové ovládání použít k přehrávání, pozastavení a navigaci mezi skladbami na kompatibilních zařízeních se systémem iOS a Android.

Poznámka: Podržetím tlačítka BT na dálkovém ovladači odpojíte bluetooth spojení mezi telefonem a soundbarem.

### • Režim USB média:

Soundbar je kompatibilní s USB disky o velikosti až 32 GB a dokáže z nich přímo přehrávat zvukové soubory. Jednoduše zasuňte kompatibilní USB disk do USB portu na zadní straně soundbaru a jednotka se automaticky přepne do USB režimu a přehraje první kompatibilní skladbu. Ovládací prvky médií na dálkovém ovladači lze použít k přehrávání, pozastavení a navigaci mezi skladbami na vloženém USB disku a LED displej bude zobrazovat aktuální čas skladby.

### Režim opakování USB

(Dostupné i přes dálkové ovládání) umožňuje opakování jedné skladby (ONE), opakování všech skladeb (ALL). Přehrávač médií má také funkci paměti, která vyvolá a bude pokračovat od poslední přehrávané skladby, když byla USB jednotka dříve používána se soundbarem.

### • Režimy ekvalizéru:

Soundbar má 3 předvolby ekvalizéru, uzpůsobené tak, aby doplňovaly různé styly hudby. Stiskněte tlačítko EQ na dálkovém ovladači a vyberte si mezi Music (EQ1), Movie (EQ2), News (EQ3).

### • Montáž na zeď:

Soundbar má na zadní straně dva otvory určené pro montáž na stěnu pomocí dodaných upevňovacích prvků.

## ÚDRŽBA A BEZPEČNOST

- Umístíte zariadenie na pevný a rovný povrch, aby bolo stabilne.
- Zariadenie, batériu nevystavujte vlhkosti, dažďu alebo vysokým teplotám alebo priamemu slnečnému žiareniu.
- Nezakrývajte zariadenie. Je potrebné vytvoriť vhodné podmienky, v ktorých musí byť vzdialenosť medzi zariadením a iných povrchmi, aby sa zabránilo prehriatiu.
- Pri čistení zariadenie používajte mäkkú a suchú tkaninu. Nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú alkohol, čpavok, benzén alebo brúsivá, ktoré môžu poškodiť zariadenie.



## ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud dojde k poruše, je dôležité najprve zkontrolovať nižšie uvedené body a až následne zariadenie odevzdať na opravu. Pokiaľ nedokážete na základe týchto rad problém vyriešiť, obráťte sa na svojho predajcu alebo servisní stredisko.

**VAROVÁNÍ:** Za žádných okolností se nepokoušejte jednotku sami opravit, protože tím způsobíte zánik záruky.

### Žádný zvuk / napájení

- Hlasitost není nastavena  
Upravte HLASITOST

### Žádná reakce na funkci žádného z ovládacích prvků

- Elektrostatický výboj  
Zařízení vypněte. Po několika sekundách zařízení připojte

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

TECHNICKÉ SPECIFIKACE	
<b>VŠEOBECNĚ</b>	
Napájení pro dobíjení spotřebiče	DC 19V - 2.5A
Příkon (Maximální)	70 W
Rozměry	80*6.5*6.0cm / 22*19*27cm
Pracovní teplota	+5°C - +35°C
<b>PŘIJÍMAČ</b>	
Frekvence	2402-2480 MHz, , Max 2,84dBm, max 10m *
Bluetooth pásmo	
<b>AUDIO DIO</b>	Maximum 70 Watt ( 2 x 15W RMS + Subwoofer 40W RMS)
<b>PŘÍSLUŠENSTVÍ KE SPOTŘEBIČI</b>	
Pokyny ke spotřebiči	1
AC Adapter	1
Audio AUX kabel 3,5mm	1

*Design a technické parametry se mohou bez předchozího upozornění změnit.*

*Doah Bluetooth je ovlivněn stěnami, překážkami a pohybem. Pro optimální výkon umístěte výrobek v místnosti bez přerušení viditelnosti, bez překážek jako jsou stěny, nábytek, atd.*



Bluetooth® slovo, symbol a loga jsou registrované ochranné známky společnosti Bluetooth SIG, Inc. a každé použití těchto označení firmou Vivax (MSI) je pod licencí. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou v kompetenci jejich vlastníků.



## Informace o likvidaci pro uživatele starého elektrického a elektronického vybavení (domácnosti)



Tento symbol na výrobku/výrobci nebo jejich doprovodné dokumentace znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky by neměly být shromažďovány dohromady s komunálním odpadem. Pro správné nakládání, využití a recyklaci, prosím vezměte tento výrobek / tyto výrobky na místo k tomu určené, kde je přijmou bez jakýchkoliv poplatků. V některých zemích je možné, že výrobek budete moci vrátit vašemu místnímu prodejci při nákupu podobného výrobku nového. Správná likvidace tohoto výrobku pomůže šetřit cenné prostředky a zabránit jakýmkoliv možným negativním důsledkům na zdraví člověka a životního prostředí, ke kterým by mohlo dojít v případě nesprávného nakládání s odpadem. Prosím, kontaktujte místní správu pro další informace o Vám nejbližším místě určeném pro sběr. Je možné udělit pokuty za nesprávné nakládání s tímto odpadem dle zákonů ve Vaší zemi.

## Likvidace starých baterií



Zkontrolujte si místní předpisy týkající se likvidace starých baterií nebo si zavolejte do místního zákaznického servisu, aby Vás instruovali, jak likvidovat staré a použité baterie. Baterie v tomto výrobku by se neměly likvidovat společně s komunálním odpadem. Zajistěte likvidaci starých baterií na místech pro to určených, které naleznete ve všech obchodech, kde je možné baterie zakoupit.

## EU prohlášení o shodě

Tímto M SAN Grupa d.d. Prohlašuje, že televizor jako zařízení rádiového typu je v souladu s nařízením 2014/53/EU.

EU prohlášení o shodě v plném znění je dostupné na následující internetové adrese: <http://doc.msan.hr/dokumentacijaartikala>



MODEL SPOTŘEBIČE

SÉRIOVÉ ČÍSLO

DATUM PRODEJE

ČÍSLO ÚČTU PRODÁVAJÍCÍHO

PODPIS A RAZÍTKO  
PRODÁVAJÍCÍHO


## VÁŽENÍ ZÁKAZNÍCI!

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili spotřebič Vivax, a doufáme, že budete se svým výběrem spokojeni. Pokud bude v záruční lhůtě potřebná oprava výrobu, prosíme Vás, abyste se poradili s autorizovaným prodávajícím, který Vám výrobek prodal, nebo nás kontaktujte na níže uvedených tel. číslech a adrese. **PŘED POUŽITÍM VÝROBKU SI PROSÍM PEČLIVĚ PŘEČTĚTE POKYNY PŘILOŽENÉ K VÝROBKU!**

- Touto zárukou M SAN Grupa jako poskytovatel záruky v České republice zaručuje bezplatnou opravu výrobku v souladu s platnými předpisy a v souladu s podmínkami uvedenými v tomto záručním listu.  
Touto zárukou zaručujeme, že předmět této záruky bude fungovat bez závad zapříčiněných eventuální chybou při výrobě, nebo vadou materiálu. Všechny závady, které eventuálně vzniknou, budou v záruční lhůtě zdarma odstraněny v autorizovaném servisu.
- ZÁRUČNÍ PODMÍNKY** Záruční lhůta začíná plynout ode dne zakoupení výrobku a trvá :

<b>60 MĚSÍCŮ (5 let)</b>	<b>CHLADNIČKY, VERTIKÁLNÍ A HORIZONTÁLNÍ MRAŽÁKY</b>
<b>24 MĚSÍCE (2 let)</b>	<b>TELEVIZE, AUDIO, CHYTRÉ HODINKY SAMOSTOJNÉ VARŇY, PRAČKY A SUŠIČKY, MYČKY NA NÁDOBÍ, KUCHYŇSKÉ ODSÁVAČE PAR VESTAVĚNÉ TROUBY A VAŘIČE, KUCHYŇSKÉ ODSÁVAČE PAR, OHŘÍVAČE VODY MALÉ DOMÁCÍ SPOTŘEBIČE</b>

- V případě vady výrobku, který je předmětem této záruky, zaručujeme, že tento výrobek opravíme v co možná nejkratší lhůtě a to nejpozději do 30 dnů. Pokud výrobek nebude možné opravit nebo nebude opraven do 30 dnů, bude vyměněn za nový. Záruka bude prodloužena o dobu trvání opravy.
- Záruka se uznává pouze s předloženým prodejním dokladem a tímto záručním listem, který musí být řádně vyplněný a musí tedy obsahovat datum prodeje, razítko a podpis prodávajícího.
- 5. ZÁRUKA NEZAHRAJUJE**

Pravidelnou kontrolu, údržbu a výměnu součástí, které se opotřebovávají běžným používáním, úpravy nebo změny s cílem vylepšení výrobku, které nejsou popsány v technických pokynech k používání, pokud k těmto úpravám není předložen souhlas M SAN Grupa d.o.o.

### Záruka se nevztahuje na následující případy:

Pokud kupující nepředloží prodejní doklad.

Pokud kupující nedodržel pokyny k používání výrobku.

Pokud byl výrobek otevírán, upravován nebo opravován neoprávněnou osobou.

Pokud závady na výrobku vznikly působením vyšší moci, jako jsou: úder blesku, přepětí v elektrické síti, živelní pohromy a podobně. Pokud závady vznikly poškozením v důsledku používání spotřebiče v rozporu s pokyny nebo nesprávnou dopravou. Pokud závada nastala chybou v systému, ke kterému je přístroj připojen.

Práva stanovená výrobcem v této záruce nemění zákonná spotřebitelská práva platící České republice.

- Prohlášení o shodě a kopii originálního Prohlášení o shodě (EC Declaration of Conformity) můžete převzít na naší internetové stránce [www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala)

Název firmy poskytovatele záruky: **M SAN GRUPA d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, Croatia**

**Tel: +385 1 3654-961, Fax: +385 1 365 4982**

**e-mail: [info@mrservis.hr](mailto:info@mrservis.hr), [prodaja@mrservis.hr](mailto:prodaja@mrservis.hr), <http://www.vivax.com>**

DATUM PŘIJETÍ  
SPOTŘEBIČE K OPRAVĚ

DATUM OPRAVY

DATUM PŘIJETÍ  
SPOTŘEBIČE K OPRAVĚ

DATUM OPRAVY

DATUM PŘIJETÍ  
SPOTŘEBIČE K OPRAVĚ

DATUM OPRAVY


## SEZNAM SERVISNÍCH MÍST

# VIVAX

CZ

### Malé domácí spotřebiče, Smartphone a tablet, TV a audio

Město	Servis	Adresa	Telefon / E-mail
Bystřice nad Pernštejnem	RMA s.r.o.	K Ochozi 761 Bystřice nad Pernštejnem	+420 603 573 561 objednavky@RMAsluzby.cz

### Malé domácí spotřebiče, Bílé zboží

Město	Servis	Adresa	Telefon / E-mail
Benešov	BELS s.r.o.	Černoleská 482, 256 01 Benešov	+420 277 002 200 <a href="mailto:benesov@bels.cz">benesov@bels.cz</a>

**Obraťte se na centrální servis. Budou přijata na nejbližší místní služby ve vaší oblasti.**



**VIVAX**

[www.VIVAX.com](http://www.VIVAX.com)